



# TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 1

## NOTICES TO MARINERS

23. mars 2012

### Tilkynningar nr. / Notices No. 1 – 6

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
362	2				
362	3(T)				
424	1				
365	2				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/starfsemi/sjomaelingasvid/tts/>

#### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2010 / Corrections to List of Lights 2010
- IV Tilkynningar í sjókort 2012 / List of charts affected 2012

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

*Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.*

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**

# SJÓKORTASALAR

*Chart agents*

## **Reykjavík - Hafnarfjörður**

Viking Life-Saving Equipment á Islandi ehf., Íshella 7, 220 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270      Fax: 544 2271

[vikings@viking-life.com](mailto:vikings@viking-life.com)  
[ajo@viking-life.com](mailto:ajo@viking-life.com)

## **Akureyri**

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupnissgötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040      Gsm: 898 3366      Fax: 461 790

[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)

# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 1. V-land. Breiðafjörður. Stykkishólmur. Landey. Leiðarljós.

Leiðrétting á ljóseinkennum. Landey, leiðarljós II, fremra og aftara. Oc 5s.

Kort nr. 424

Sjómælingar Íslands

## 2. SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Ábóti. Hafnarviti lagður niður.

Hafnarviti á Ábóta, staður: 64°09,199'N 21°51,398'W hefur verið lagður niður.

Kort nr. 362, 365

Vitaskrá 2010 bls. 13

Faxaflóahafnir

## 3. (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Ábóti. Framkvæmdir. Ljósdufl.

Grænu strýttuflí hefur verið lagt út á stað: 64°09,209'N, 21°51,336'V. við enda brimvarnargarðs sem verið er að fjarlægja. Ljóseinkenni FI G 3s.

Kort nr. 362

Faxaflóahafnir

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 4. NAVTEX. Nýtt þjónustusvæði, breyting á svæði Íslands.

Nýtt NAVTEX svæði, [M] Simiutaq, hefur verið skilgreint við Suður-Grænland. Syðra svæði Íslands, [X] Grindavík, breytist og afmarkast þá af hnitum:

68°33'N, 027°12'V  
66°25'N, 023°28'V  
63°23,5'N, 018°42'V  
60°00'N, 018°42'V  
60°00'N, 039°00'V  
62°00'N, 039°00'V  
-land

Breytingin tekur gildi þann 1. maí 2012.

Siglingastofnun Íslands

### 5. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. janúar 2012.

Nr. 10/29 (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.  
Nr. 1-2/4 (T) 2007 SV-land. Grindavík. Ljósdufl.  
Nr. 7-8/25 (T) 2009 SV-land. Hvalfjörður.  
Nr. 11-12/33 (T) 2009 SV-land. Helguvík. Brimvarnargarður.  
Nr. 11-12/20 (T) 2010 S-land. Eyjasund. Öldumælisdufl.  
Nr. 4/17 (T) 2011 V-land. Breiðafjörður. Öldumælisdufl.  
Nr. 5/21 (T) 2011 Faxaflói. Ljósdufl.  
Nr. 5/22 (T) 2011 Grænlandssund. Neðansjávardufl.

Sjómælingar Íslands

### 6. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 4/18 (T) 2011 Grænlandssund. Neðanþjórdufl.

Sjómælingar Íslands

# I NOTICES TO MARINERS

**1. W-coast. Breiðafjörður. Stykkishólmur. Landey. Leading lights.**

Light character correction. Landey, leading lights II, front and back. Oc 5s.

Chart No. 424

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

**2. SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Ábóti. Harbour light discontinued.**

Harbour light at Ábóti, pos.: 64°09.199'N, 21°51.398'W has been discontinued.

Chart No. 362

List of Lights 2010 p. 13

Associated Icelandic Ports

**3. (T) SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Ábóti. Works in progress. Buoy.**

A green pillar buoy has been established in pos.: 64°09.209'N, 21°51.336'W. at breakwater which is beeing demolished. Light characteristics: Fl G 3s.

Chart No. 362

Associated Icelandic Ports

## II MISCELLANEOUS

### 4. NAVTEX. New service area, changes to Icelandic service area.

A new NAVTEX service area [M] Simiutaq has been defined by South-Greenland. The Icelandic service area [X] Grindavík changes and will be defined by coordinates:

68°33'N, 027°12'W  
66°25'N, 023°28'W  
63°23.5'N, 018°42'W  
60°00'N, 018°42'W  
60°00'N, 039°00'W  
62°00'N, 039°00'W  
-land

Enters into force on May 1st 2012.

Icelandic Maritime Administration

### 5. Temporary (T) Notices in force January 1st 2012.

No. 10/29	(T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.
No. 1-2/4	(T) 2007 SW-coast. Grindavík. Light buoy.
No. 7-8/25	(T) 2009 SW-coast. Hvalfjörður.
No. 11-12/33	(T) 2009 SW-coast. Helguvík. Breakwater – work in progress.
No. 11-12/20	(T) 2010 S-coast. Eyjarsund. Wave rider buoy.
No. 4/17	(T) 2011 W-coast. Breiðafjörður. Wave rider buoy.
No. 5/21	(T) 2011 Faxaflói. Light buoy.
No. 5/22	(T) 2011 Denmark Strait. Sub-surface bouys.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 6. Temporary (T) Notices cancelled.

No. 4/18	(T) 2011 Denmark Strait. Sub-surface bouys.
----------	---

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

# Rafræn sjókort – ENC kort

## *Electronic Navigational Charts - ENCs*

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjósmælingar Íslands.

*Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)).*

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: [www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)

*Information on Value Added Resellers: [www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)*

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: [http://www.ic-enc.org/page\\_coverage\\_catalogue.asp](http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp)

# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2010

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2010

### Vítar

Bls.	Nr. (Alpj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstaði	Ljósgeirar Athugasemdir
13	38 L4513.4	- Ábóti, hafnarviti	64 09,2 21 51,4	Q G	- -	strikist út / delete - -		

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2012

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2012

Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
10	112			424		1	1
15				426			
21	1010			51	1105		
31	1103			52			
32				53			
33				55			
35				57	1110		
36	1112			515			
37				516			
310				518			
313				519			
314				522			
316				523			
321				524			
361				530	1118		
362	1113	1	2, 3(T)	532			
363				534			
364				61	1100		
365		1	2	62			
366				63			
367				610			
41	1104			611			
42				613			
43				71	1101		
44				72			
46	1114			73	1111		
410				74			
411				712			
412				714			
413				715			
414				716			
415				717			
416				718			
417				719			
418				720			
420				81	1102		
421				82			
422				810			
423							